AUDIOLINE

Babyphon mit digitaler, rauschfreier Funkübertragung
Baby Monitor with digital, noiseless Radio Communication

Bedienungsanleitung
Operating Instructions

Baby Care 12 eco zero

D
GB

Inhaltsverzeichnis

1 Wichtige Hinweise 2
Bestimmungsgemäße Verwendung 2
Sicherheitshinweise 2
Energieverbrauch 2

2 Bedienelemente 3
Sender (Babygerät) 3
Strahlungsfreie Überwachung 3
Empfänger (Elterngerät) 4

3 Gerät in Betrieb nehmen 5
Sicherheitshinweise 5
Verpackungsinhalt prüfen 5
Elterngerät 5
Babygerät 5

4 Bedienung 6
Babyphon ein–/ausschalten 6
Lautstärke 6
Akku-Ladeanzeige/Akku-Leerwarnung 6
Funkruf zwischen Baby- und Elterngerät (Paging) 6
Anzeige der Temperatur/Luftfeuchtigkeit im Babyzimmer 6

5 Einstellungen 7
Uhrzeit/Datum einstellen 7
Sprache einstellen 7
Fütterung 7
Temperatur 8
Vibrations-Alarm 8
VOX-Funktion 8

6 Anhang 9
Fehlersuche 9
Pflegehinweise 9
Konformitätserklärung 9
Entsorgung 10
Technische Daten 10
Garantie 10

D

1 Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Öffnen Sie niemals die Geräte und führen Sie keine Reparaturen durch. Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler. Im Zuge von Projektverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Babyphon dient zur Raumüberwachung. Der Sender (Babygerät) überträgt Stimmen und andere Geräusche vom Baby zum Empfänger (Elterngerät). Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Die Verwendung dieser Geräte ersetzt nicht die persönliche Anwesenheit und das Aufpassen auf Ihr Kind. Schadensersatzansprüche, die über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehen, sind ausgeschlossen.

Sicherheitshinweise

Das Babyphon wurde entwickelt, um Ihnen zusätzliche Sicherheit zu bieten, wenn Sie einmal nicht im selben Zimmer wie Ihr Baby sein können. Es ist **KEIN** Ersatz für das Aufpassen durch Erwachsene. Während der Benutzung muss sich ein Elternteil immer in Reichweite des Babyphons aufhalten. Ihr Babyphon ist weder ein medizinisches Gerät noch kann es den “plötzlichen Kindstod“ verhindern. Verlassen Sie sich in Bezug auf das Wohlbefinden Ihres Kindes nicht auf dieses Gerät. Überprüfen Sie regelmäßig persönlich, ob es Ihrem Kind gut geht.

- Legen Sie niemals etwas über Ihr Babyphon bzw. decken Sie es niemals ab.
- Legen Sie das Eltern- oder Babygerät niemals in Wassernähe oder in einer feuchten Umgebung ab.
- Achten Sie bei Auslandsreisen darauf, dass die am Netzgerät angegebene Spannung mit der Spannung vor Ort übereinstimmt.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in den Hausmüll. Beachten Sie die Entsorgungsmöglichkeiten Ihrer Kommunalbehörden.
- Verwenden Sie in Ihrem Elterngerät niemals Einwegbatterien. Verwenden Sie nur die empfohlenen Akkus - 2 x AAA 1,2 V 750 mAH NiMH.
- Verwenden Sie im Babygerät nur die empfohlenen Batterien AAA 1,5 V Alkaline oder Akkus von Typ AAA. Denken Sie daran, die Batterien/Akkus von Zeit zu Zeit (1 x pro Jahr) auszutauschen, um die Funktion des Babygerätes bei Stromausfall sicherzustellen. Das Babygerät hat keine Ladefunktion.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzgeräte, andernfalls kann Ihr Babyphon beschädigt werden.
- Ziehen Sie das Netzgerät aus der Steckdose und entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn Sie das Babyphon nicht benutzen.
- Besprühen Sie das Gerät nicht mit Reinigungspolitur. Ziehen Sie das Netzgerät aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Während der Benutzung können die Netzgeräte warm werden.
- Setzen Sie Ihr Eltern- oder Babygerät keinem direkten Sonnenlicht aus.

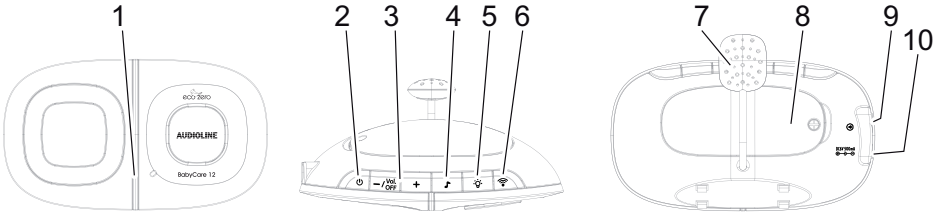
Die Ladekapazität der Akkus im Elterngerät lässt mit der Zeit nach, so dass diese unter Umständen ersetzt werden müssen. Neue Akkus können über unsere Hotline bezogen werden.

Energieverbrauch

Die mitgelieferten Netzgeräte erfüllen die Ökodesign-Anforderungen der Europäischen Union (Richtlinie 2005/32/EG). Dies bedeutet, dass sowohl im Betrieb als auch im Ruhezustand der Stromverbrauch im Vergleich zu Netzgeräten älterer Bauart deutlich niedriger ist.

2 Bedienelemente

Sender (Babygerät)



1 Betriebsanzeige
Leuchtet grün bei Betrieb (Eltern- und Babygerät verbunden); blinkt grün während des Verbindungsaufbaus oder wenn die Verbindung abgebrochen ist; leuchtet rot, wenn die Batteriekapazität niedrig ist.

2 Ein/Aus-Taste
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten.
Halten Sie diese Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

3 Lautstärketasten +/-
Einstellung der Lautstärke für die Wiedergabe der Schlummer-Musik und für die Wiedergabe Ihrer Stimme bei Sprechverbindung vom Elterngerät aus.

4 Taste „Schlummer-Musik" (nur bei ausgeschaltetem Babygerät)
Drücken Sie die Taste für ca. 2 s um die Schlummer-Musik ein- bzw. auszuschalten.

5 Taste „Nachtlicht"
Drücken Sie die Taste für ca. 2 s um das Nachtlicht ein- bzw. auszuschalten.
Ist das Nachtlicht eingeschaltet, können Sie mit einem kurzen Tastendruck die Helligkeit einstellen (3 Stufen). Das Nachtlicht kann auch eingeschaltet werden, wenn das Babygerät ausgeschaltet ist. Bei Batteriebetrieb wird das Nachtlicht nach ca. 5 Minuten automatisch ausgeschaltet, um Batteriekapazität zu sparen.

6 Funkruf−Taste
Drücken Sie die Taste kurz: Das Elterngerät gibt einen Alarmton und das Display leuchtet.
Mit dieser Funktion können Sie Hilfe rufen oder ein verlegtes Elterngerät wiederfinden.

7 Temperatursensor

8 Batteriefach (Rückseite)
Aufnahme für 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang) zur Versorgung der Babyeinheit während eines Stromausfalls.

9 Anschluss für externen MP3-Spieler

10 Anschluss für Netzgerät

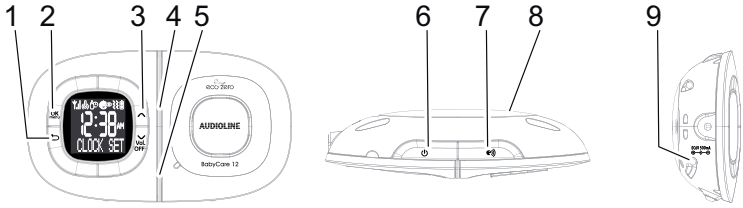
Strahlungsfreie Überwachung eco zero

Der Sender (Babygerät) überwacht Ihr Baby strahlungsfrei. Solange kein Geräusch erkannt wird, wird keine Sendeleistung ausgestrahlt. Erst wenn die (werksseitig) eingestellte Schwelle überschritten wird, wird der Sender eingeschaltet und die Verbindung zur Elterneinheit aufgebaut. Der Verbindungsaufbau dauert maximal 3 Sekunden.

Für die strahlungsfreie Überwachung muss die VOX-Funktion eingeschaltet sein. Durch diese wird die Ansprechschwelle für die Übertragung der Geräusche angehoben; das bedeutet, dass nur durch laute Geräusche wie z. B. dem Weinen des Babys, nicht aber durch Nebengeräusche, der Sender eingeschaltet wird. Bedingt durch diese Technik kann es bis zu 2 Minuten dauern, bis eine unterbrochene Verbindung zwischen Baby- und Elterngerät festgestellt und signalisiert wird.

Bedienelemente

Empfänger (Elterngerät)



1 Taste „Zurück“
Zum Verlassen des Menüs bzw. aktuelle Menü-Ebene verlassen.

2 OK/Menü−Taste
Drücken Sie die Taste kurz zum Aufrufen des Menüs / Bestätigung einer Menüauswahl.
Drücken Sie die Taste für ca. 2 s zur Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Babyzimmer.
Drücken Sie die Taste erneut für ca. 2 s um zur Zeitanzeige zurückzukehren.

3 ▼ / ▲ −Tasten
- Einstellung der Lautstärke der Wiedergabe
- Auswählen von Menüpunkten

4 Geräuschanzeige
Je nach Lautstärke des empfangenen Geräusches ändert sich die Höhe des Leuchtbalkens.

5 Betriebsanzeige
Leuchtet grün bei Betrieb (Eltern- und Babygerät verbunden); blinkt grün während des Verbindungsaufbaus oder wenn die Verbindung abgebrochen ist; leuchtet rot, wenn die Batteriekapazität niedrig ist; blinkt rot während der Akkuladung.

6 Ein/Aus-Taste
Halten Sie diese Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
Halten Sie diese Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

7 Sprech−Taste
Beim Drücken dieser Taste können Sie über den Lautsprecher der Babyeinheit sprechen.

8 Akkufachdeckel (Rückseite)
Aufnahme für 2 Akkus AAA, 1,2 V, NiMH.

9 Anschluss für Netzgerät

Displayanzeigen

Verbindungsanzeige
Je nach Qualität der Verbindung werden 1 . . . 3 Balken angezeigt. Ist das Symbol nicht zu sehen, ist keine Verbindung vorhanden.

Temperaturüberwachung eingeschaltet

Fütterungszeitalarm eingeschaltet

VOX-Funktion eingeschaltet

Vibrationsalarm eingeschaltet

Akkukapazität

3 Gerät in Betrieb nehmen

Sicherheitshinweise

⚠ **Achtung**: Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die “Wichtigen Hinweise“ in Kapitel 1.

Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

1 Elterngerät (Empfänger)
1 Babygerät (Sender)
1 Standfuß/Aufhänger
1 Bedienungsanleitung
2 Netzgeräte mit Netzkabel
2 Akkus Typ AAA, 750 mAh, NiMH
1 Audio-Kabel

Elterngerät

1. Entfernen Sie den Akkufachdeckel an der Rückseite des Elterngeräts. Legen Sie die Akkus entsprechend der Markierungen im Gerät ein und schließen Sie den Deckel wieder.
2. Befestigen Sie den transparenten Standfuß am Elterngerät.
   Er kann als Standfuß (untere Löcher) oder als Aufhänger (obere Löcher) montiert werden.
3. Verbinden Sie das Elterngerät mit dem Netzgerät.
4. Stecken Sie das Netzgerät in eine Steckdose.
5. Halten Sie ggf. die **Einschalt-Taste** gedrückt um das Elterngerät einzuschalten.
   Im Display wird im Akkusymbol der Ladevorgang angezeigt.

⚠ **Hinweis**: Vor der ersten Benutzung oder nach einer langen Nutzungspause muss das Elterngerät 13 Stunden geladen werden. Während dieser Zeit wird das Elterngerät mit dem Netzgerät betrieben, wenn es eingeschaltet ist.

Babygerät

1. Bei einem Stromausfall kann Ihr Babyphon auf Batterieversorgung umschalten. Aus diesem Grund wird das Einlegen von Batterien in das Babygerät empfohlen.
2. Entfernen Sie den Batteriedeckel an der Rückseite des Babygeräts. Legen Sie 2 Alkaline-Batterien oder Akkus des Typs AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) entsprechend der Markierung im Gerät ein und schließen Sie den Deckel wieder. **Bitte beachten Sie, dass das Babygerät keine Ladefunktion besitzt, auch wenn das Netzgerät angeschlossen ist.**
3. Verbinden Sie das Babygerät mit dem Netzgerät und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
4. Halten Sie ggf. die **Einschalt-Taste** gedrückt um das Babygerät einzuschalten.

⚠ **Hinweis**: Das Babygerät sollte in ca. 1 m Entfernung vom Kinderbett auf einer geraden Oberfläche aufgestellt werden. Stellen Sie das Babygerät niemals in das Kinderbett, Bett oder in den Laufstall. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät, die Kabel und das Netzgerät außerhalb der Reichweite von Babys und anderen Kleinkindern befindet. Vorsicht: Die Gummifüße des Gerätes können auf antiken oder polierten Flächen Spuren hinterlassen.

4 Bedienung

Sobald Sie Ihr Babyphon eingeschaltet haben, können Sie die Geräusche aus dem Babyzimmer über das Elterngerät hören. Außerdem können Sie die Geräusche “sehen“, da die Sensoranzeige am Elterngerät mit dem Geräuschpegel aufleuchtet und erlischt.

⚠ **Hinweis**: Wenn die Verbindung zwischen Eltern– und Babygerät zu irgendeinem Zeitpunkt ausfällt, blinkt die grüne Verbindungsanzeige am Elterngerät schnell und Sie hören kurze Pieptöne. Befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel “Fehlerbeseitigung“, um die Verbindung wieder herzustellen.

Babyphon ein−/ausschalten

Nachdem Sie das Babyphon angeschlossen haben, müssen Sie ggf. beide Geräte, das Eltern- und das Babygerät, einschalten.
Drücken und halten Sie dazu die **Ein/Aus-Taste** ⏻ des jeweiligen Geräts.
Zum Ausschalten drücken und halten Sie die **Ein/Aus-Taste** ⏻ erneut.

Lautstärke

Mit den ▼ / ▲ **−Tasten** am Elterngerät können Sie die Lautstärke einstellen, mit der Sie Ihr Baby hören.
Mit den **Lautstärketasten +/-** am Babygerät können Sie die Lautstärke für die Wiedergabe Ihrer Stimme (bei Sprechverbindung vom Elterngerät aus) und der Schlummer-Musik (nur für die internen Melodien) einstellen. Erfolgt die Einspeisung der Schlummer-Musik von einer externen Quelle, muss dort die Wiedergabelautstärke eingestellt werden.

Akku-Ladeanzeige/Akku-Leerwarnung

Das Elterngerät funktioniert im Akkubetrieb bis zu 8 Stunden, abhängig davon, wie oft der Lautsprecher eingeschaltet wird und wie voll die Akkus geladen sind. Sie sehen im Display den aktuellen Ladezustand der Akkus:

Akkusymbol vollständig gefüllt	= vollständig geladen
Akkusymbol zu 1/2 gefüllt	= halb geladen
Akkusymbol nicht gefüllt/Rahmen blinkt	= Akkus müssen geladen werden

Ein Akku−Leer−Signalton wird ausgegeben, wenn die Akkus geladen werden müssen und das Akkusymbol blinkt. Wenn dieser Fall eintritt, müssen Sie das Elterngerät an das Netzgerät anschließen. Der Betrieb ist auch während des Ladens gewährleistet.

Funkruf zwischen Baby- und Elterngerät (Paging)

Diese Funktion ist nützlich, wenn sich ein Elternteil im Babyzimmer befindet und Kontakt mit dem anderen Elternteil aufnehmen möchte. Außerdem hilft diese Funktion dabei, ein verlegtes Elterngerät zu finden.

Am Babygerät

Drücken Sie kurz die **Funkruf−Taste**. Das Elterngerät sendet einen Ton. Um den Ton auszuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste am Elterngerät oder betätigen Sie die **Funkruf−Taste** am Babygerät ein zweites Mal.

Anzeige der Temperatur/Luftfeuchtigkeit im Babyzimmer

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste** für ca. 2 Sekunden.
Die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit im Babyzimmer werden angezeigt. Diese Informationen werden einmal pro Minute aktualisiert.
Drücken Sie die **OK/Menü-Taste** für ca. 2 Sekunden, um wieder Uhrzeit und Datum anzuzeigen.

5 Einstellungen

Sie können mit Hilfe des Menüs verschiedene Einstellungen vornehmen.
Zum Öffnen des Menüs drücken Sie kurz die **OK/Menü-Taste**.
Mit den ▼ / ▲ **−Tasten** bewegen Sie sich innerhalb des Menüs.
Drücken Sie kurz die **OK/Menü-Taste** um ein Untermenü aufzurufen oder eine Einstellung zu bestätigen. Drücken Sie die **Taste „Zurück“** ggf. mehrfach, um das Menü zu verlassen.
Werden innerhalb von 5 Sekunden keine Eingaben registriert, wird das Menü automatisch ohne Speichern verlassen.

Uhrzeit/Datum einstellen

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **UHR EINST.** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** die Jahreszahl ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** den Monat ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** den Tag ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** die Stunde ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** die Minute ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

Sprache einstellen

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **SPRACHE** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie eine Sprache und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

Fütterung

Sie können einen Zeitpunkt für die Fütterung Ihres Babys eingeben. Das Erreichen dieses Zeitpunktes wird durch einen Ton (Beep), den Vibrationsalarm (Vibration) oder Ton + Vibrationsalarm signalisiert. Ist die Funktion eingeschaltet wird im Display angezeigt.

⚠ **Hinweis**: Zur ordnungsgemäßen Funktion ist es erforderlich, dass die aktuelle Uhrzeit eingestellt ist.

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **FÜTT. EINST** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **BEEP, VIBRATION** oder **BEEP&VIBRA** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** die Jahreszahl ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** den Monat ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** den Tag ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** die Stunde ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Stellen Sie mit den ▼ / ▲ **−Tasten** die Minute ein und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

Zum Bestätigen des ausgelösten Alarms drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

D

Temperatur

Sie können die Temperatur im Raum des Babygerätes überwachen. Die optimale Temperatur sollte zwischen 16 °C und 20 °C liegen. Der fest eingestellte Überwachungsbereich des Gerätes liegt zwischen 15 °C und 25 °C. Das Verlassen dieses Bereiches wird durch einen Ton (Beep), den Vibrationsalarm (Vibration) oder Ton + Vibrationsalarm signalisiert.
Ist die Funktion eingeschaltet wird im Display angezeigt.

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **TEMP. EINST** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **BEEP, VIBRATION** oder **BEEP&VIBRA** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

Zum Bestätigen des ausgelösten Alarms (blinkt) drücken Sie die **OK/Menü-Taste**. Ändern sich die Bedingungen nicht, wird nach 2 Minuten der Alarm erneut ausgelöst.

Vibrations-Alarm

Ist der Vibrations-Alarm eingeschaltet, vibriert das Elterngerät, wenn die Geräusche aus dem Babyzimmer die Ansprechschwelle überschreiten. Nutzen Sie diese Funktion beispielsweise, wenn Sie die Lautstärke für die Wiedergabe am Elterngerät auf „VOL MIN“ (= Aus) eingestellt haben.
Ist die Funktion eingeschaltet wird im Display angezeigt.

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **VIBR. EINST** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **AN** oder **AUS** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

VOX-Funktion

(Unterdrückung der Hintergrundgeräusche)
Wenn die VOX-Funktion eingeschaltet ist, werden eventuelle Hintergrundgeräusche unterdrückt. Das bedeutet, dass der Lautsprecher des Elterngerätes erst eingeschaltet wird, wenn die Lautstärke der empfangenen Geräusche eine bestimmte Schwelle überschreiten.
Ist die Funktion eingeschaltet wird im Display angezeigt.

Drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **VOX. EINST** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.
Wählen Sie **AN** oder **AUS** und drücken Sie die **OK/Menü-Taste**.

6 Anhang

Fehlersuche

Haben Sie Probleme mit Ihrem Gerät, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise.
Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline wenden. Die Rufnummer finden Sie auf unserer Website **www.audioline.de**
Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

- Die **Betriebsanzeige** leuchtet nicht auf, wenn Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
  – Prüfen Sie, ob die Stromversorgung besteht und ob alle Verbindungen fest sind und ob beide Geräte mit der **Einschalttaste** eingeschaltet sind.
- Die **Verbindungsanzeige** am Elterngerät blinkt und Sie können keine Geräusche aus dem Babyzimmer hören.
  – Sie befinden sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Gehen Sie näher an das Babygerät und warten Sie 5 Sekunden, damit sich die Verbindung aufbauen kann.
  – Unter Umständen müssen Sie die Verbindung zwischen den beiden Geräten durch Aus– und erneutes Einschalten wieder herstellen. Die **Betriebsanzeige** und die **Verbindungsanzeige** (kann einige Sekunden dauern) sollten leuchten. Die Geräuschsensoranzeige leuchtet ebenfalls kurz auf.
- Sie können Ihr Baby im Elterngerät nicht hören, aber die **Verbindungsanzeige** leuchtet immer noch durchgehend.
  – Prüfen Sie, ob die Lautstärke am Elterngerät eingeschaltet ist.
- Am Elterngerät blinkt die **Betriebsanzeige**.
  – Ihre Akkus sind fast leer. Schließen Sie das Elterngerät an das Netzgerät an, um es zu laden.
- Ihr Babyphon gibt einen hohen Piepton aus.
  – Dies kann passieren, wenn sich Eltern– und Babygerät zu nah beieinander befinden. Erhöhen Sie den Abstand zwischen den Geräten.

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Konformitätserklärung

CE Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:
- 1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.
- 2005/32/EG Richtlinie „Energiebetriebene Produkte“.

Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.
Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro– und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro– und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die nebenstehenden Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Technische Daten

Betriebsfrequenz	1,8 GHz
Reichweite	Unter optimalen Bedingungen bis zu 300 m. Innerhalb von Gebäuden kann eine Reichweite von bis zu 50 m erreicht werden (aufgrund von Wänden, Türen usw.)
Netzgerät für Babygerät / Elterngerät	S003IV0600050 Input: 100~240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Output: 6 V DC, 500 mA, Innen = +
Sendeleistung	Durchschnitt: 10 mW Maximum: 250 mW
Wiederaufladbare Akkus für Elterngerät (Empfänger)	Typ AAA 1,2 V 750 mAh NiMH
Betriebszeit mit aufgeladenen Akkus	Ca. 8 Stunden
Zulässige Umgebungstemperatur	10 °C bis 30 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	20 % bis 75 %

Garantie

AUDIOLINE-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer.

Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Scha-

denersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.
Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIOLINE-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Contents

1 Important Information 2
Intended use 2
Safety notes 2
Power consumption 2

2 Operating Elements 3
Transmitter (Baby unit) 3
Receiver (Parent unit) 4

3 Starting Up 5
Safety notes 5
Checking the package contents 5
Parent unit 5
Baby unit 5

4 Operation 6
Powering on/off the baby monitor 6
Volume 6
Battery charge indicator and battery low warning 6
Sound alert 6
Baby unit to parent unit paging 6
Display of the temperature and humidity in the baby's room 6

5 Settings 7
Date and time 7
Language 7
Feed timer 7
Temperature 8
Vibrating alert 8
VOX function 8

6 Appendix 9
Troubleshooting 9
Cleaning and upkeep 9
Declaration of Conformity 9
Disposal 10
Technical data 10
Guarantee 10

GB

1 Important Information

Please read this operating instruction manual thoroughly. Under no circumstances open the equipment or complete any repair work yourself. In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. We reserve the right to make technical and appearance modifications to the product during the course of product improvement.

Intended use

The baby monitor serves to monitor rooms. The baby unit (sender) transmits vocal sounds and other noises from the baby to the parent unit (receiver). Any other use is considered unintended use.
Use of the equipment is no substitute for personal attention and supervision of a child. Rights to claims for liability beyond the scope of legal regulations are excluded.

Safety notes

The baby monitor has been designed to provide added reassurance for those times when you cannot be in the same room as your baby. It is **NOT** a substitute for adult supervision. A parent must always stay within range of the monitor during use. Your baby monitor is not a medical device, nor a device to prevent cases of Sudden Infant Death Syndrome or `cot death´, and you should not rely on it for your baby´s wellbeing. It is important that you regularly check on your baby personally.

- Never place anything over your baby monitor or cover it in any way.
- Do not place your parent or baby unit near water or in a damp environment.
- If travelling abroad, make sure that the voltage shown on the mains power adaptor corresponds to the local mains power supply.
- Never dispose of batteries in the household rubbish. Check with you local authority for correct disposal options.
- Do not use non–rechargeable batteries in your parent unit. Use only the recommended type – 2 x AAA 1.2 V 750 mAH NiMH.
- Only use recommended batteries in the baby unit (AAA 1,5 V Alkaline or rechargeable batteries type AAA). Please note to change the batteries from time to time (once a year) to make sure, the baby unit will be working under mains failure. The baby unit has no charging functionality,
- Use only the mains adaptor supplied or you may risk damaging your baby monitor.
- When your baby monitor is not in use, it is recommended that you disconnect it from the mains supply and remove the batteries.
- Do not spray it with cleaning polish. Disconnect it from the mains power before cleaning.
- The adaptors may become warm during use, please take care when handling.
- Do not place your parent or baby unit in direct sunlight.

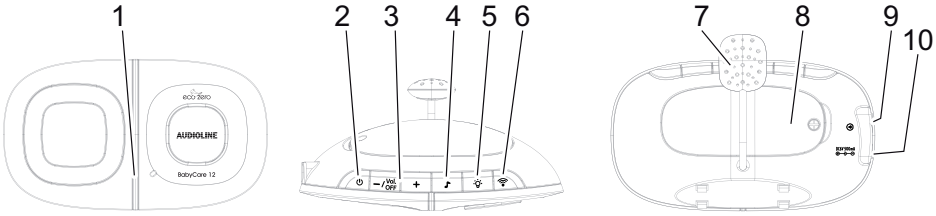
The charge capacity of the re–chargeable batteries in the parent unit will reduce with time and will eventually need to be replaced. New re-chargeable batteries are obtainable from our Helpline.

Power consumption

The power adaptor plugs supplied fulfils the eco–design directive of the European Council (Directive 2005/32/EC).
This means that power consumption is considerably lower than power adaptor plugs of an earlier design both in operating and idling modes.

2 Operating Elements

Transmitter (Baby unit)



1 Power LED
Steady green during normal operation (parent unit and baby unit linked); flashes green during establishing the connection to the receiver or when the connection is lost; lights red when the batteries are running low.

2 On/Off key
Press and hold down for approx. 2 seconds to switch on the unit.
Press and hold down for approx. 2 seconds to switch off the unit.

3 Volume keys
For setting the volume of lullabies and for the voice transmitted from the parent unit.

4 Lullaby key (only when baby unit is switched off)
Press and hold down for approx. 2 seconds to switch on/off the lullaby function.

5 Night light key
Press and hold down for approx. 2 seconds to switch on/off the nightlight function.
When the nightlight is switched on, you can reduce the brightness by one level by pressing the key briefly (3 levels of brightness). The nightlight can also be used when the baby unit is switched off.
When operating on batteries the nightlight switches off automatically after 5 min, to save energy.

6 Paging key
Press briefly to “page“ the parent unit with an audible alert.
Useful to call for assistance or to locate a missing parent unit.

7 Temperature Sensor

8 Battery compartment (rear)
Compartment for 2 AAA batteries (not provided) for backing up the baby unit during a power failure.

9 External MP3 player jack

10 Power supply jack

Zero emission eco zero

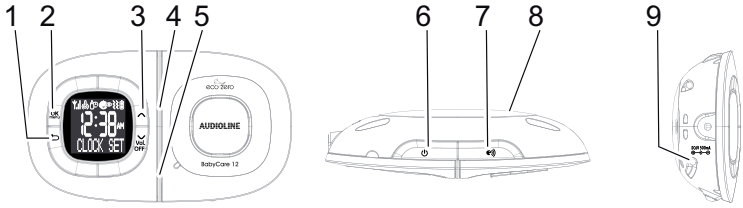
The baby unit is equipped with a special transmission technology. When the baby unit stays at stand-by and no noise or baby crying is detected, it does not transmit any radiation power. When the unit detects any sound which is higher than the sensitivity level, it starts to transmit a signal to the parent unit in order to establish digital communication. This may take up to 3 seconds.
The VOX mode must be set to ON for this mode of operation. If the VOX mode is set to OFF, the parent unit will continuously monitor all audible signals and thus the ECO mode will not be applicable.

Due to this technique it may take up to 2 minutes to indicate a lost link.

GB

Operating Elements

Receiver (Parent unit)



1 Back/ESC key
To leave the menu resp. to leave the current menu level.

2 OK/Menu key
Press briefly to open the menu / confirm a setting.
Press and hold for approx. 2 seconds to display temperature and humidity in the baby's room.
Press and hold for 2 seconds again to return to time display.

3 ▼ / ▲ keys
- Setting the volume
- Selecting a menu item

4 Noise indicator
Lights up when noise is detected.

5 Power LED
Steady green during normal operation (parent unit and baby unit linked); flashes green during establishing the connection to the sender or when the connection is lost; lights red when the batteries are running low; flashes red when batteries ar charging.

6 On/Off key
Press and hold down for approx. 2 seconds to switch on the unit.
Press and hold down for approx. 2 seconds to switch off the unit.

7 Battery compartment cover (rear)
Compartment for 2 rechargeable batteries AAA, 1.2 V, NiMH.

8 Talk key
Press and hold to talk to your baby or partner in the baby's room via the baby unit.

9 Power supply jack

Display icons

Connection
Depending on the connection quality 1 . . . 3 bars are displayed. In case of no connection the symbol is switched off.

Temperature monitoring activated

Feeding alarm activated

VOX function activated

Vibration activated

Battery capacity

3 Starting Up

Safety notes

⚠ It is essential to read the “General Information" at the beginning of this manual before starting up.

Checking the package contents

The package contains:

1 Parent unit (receiver)
1 Baby unit (sender)
1 support for parent unit
1 user manual
2 mains adaptor with power cord
2 rechargeable batteries AAA, 750 mAh, NiMH
1 audio cable

Parent unit

1. Remove the battery cover on the back of the parent unit. Insert the rechargeable batteries as marked on the unit and close the cover again.
2. Attach the transparent stand to the unit. It can be positioned in 2 ways: high position for hanging the parent’s unit, low position for placing the unit on a flat surface
3. Plug the power cord into the power jack and plug the adaptor plug into a mains power socket.
4. Press and hold down the **Power Key** to turn the parent unit on if necessary.
   The display shows the charging of the batteries.

⚠ **Note**: Before first use, or if it has been out of use for a long time, the parent unit will need to be charged for 13 hours. During this time, the parent unit will operate from the power adaptor when switched on.

Baby unit

1. In event of a power failure, your baby monitor can switch to battery power. It is therefore recommended that you insert non-rechargeable batteries in the baby unit.
2. Remove the battery cover on the back of the baby unit by applying pressure and sliding it down. Insert 2 alkaline batteries or rechargeable batteries of the type AAA (not provided) as marked on the unit and close the cover again. **Please note, that the baby unit has no charging functionality, even when the mains adaptor is connected.**
3. Plug the power cord into the power input of the baby unit and plug the adaptor plug into a mains power socket.
4. Press and hold down the **Power Key** to turn the baby unit on if necessary.

⚠ **Note**: The baby unit should be placed about 1 m away from the baby‘s cot on a flat surface.
Never place the baby unit inside the cot, bed or playpen. Make sure the unit, cords and mains adaptor are out of reach of the baby and other young children. Never place either unit on antique or polished surfaces to avoid damage from the rubber feet.

4 Operation

Once you have set up your baby monitor, you will be able to hear the sounds in your baby´s room through the parent unit. You will also be able to see those sounds as the sound sensor lights on the parent unit, which rise and fall with the volume level.

⚠ **Note**: If the connection between the parent unit and baby unit is broken at any time the green "Link" light on the parent unit will flash and you will hear short beeps. To re–establish the "Link", follow the directions in the "Troubleshooting" chapter.

Powering on/off the baby monitor

After having connected the baby monitor you will have to switch on both units.
Press and hold down the **On/Off key** ⏻ on each unit.
To switch off the unit press and hold down the **On/Off key** ⏻ again.

Volume

You can adjust the volume at which you hear your baby by using the keys ▲ and ▼ on the parent unit. Using the volume keys +/- on the baby unit you can adjust the volume for your voice (when speaking from the parent unit) and the lullabies (only for the internal source). If a MP3 player is connected to the baby unit, the volume is adjusted by the MP3 player volume keys.

Battery charge indicator and battery low warning

The parent unit will work up to 8 hours without charging, but this depends on the amount of activity and the level of the charge in the batteries. On the display you can see the charging status:

Battery icon full	= full capacity
Battery icon 1/2 full	= approx.half capacity
Battery icon empty / battery symbol flashes	= batteries must be charged

Sound alert

You can set your parent unit to give an extra warning "beep" should the noise levels in your baby's room activate the light on the sound sensor. This is particularly useful if the volume of your parent unit is turned down and you are just using the sensor light to monitor the noise levels in your baby's room.

Baby unit to parent unit paging

Useful if one parent is in the baby's room and needs to contact the other. Also helps to find a mislaid parent unit.

At the baby unit

Press and hold the **Page Key** briefly. The parent unit will emit a tone. The tone can be switched off by pressing any key on the parent unit or by pressing the **Page key** on the baby unit once again.

Display of the temperature and humidity in the baby's room

Press and hold down the **OK/Menu key** for approx. 2 seconds.
The temperature and humidity in the baby's room will be displayed. The information will be updated once in a minute.
Press and hold down the **OK/Menu key** for approx. 2 seconds to return to the date/time display.

5 Settings

You can make several settings using the menu.
Press the **OK/Menu key** to open the menu.
Use the ▲ and ▼ keys to scroll through the menu.
Press **OK/Menu key** briefly to open a submenu or to confirm a setting. Press the **Back/ESC key** several times if necessary, to leave the menu.
If there is no key input for approx. 5 sec, the unit will exit to the top level display mode without saving.

Date and time

Press the **OK/Menu key**.
Select **CLOCK SET** and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the year and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the month and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the day and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the hour and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the minute and press the **OK/Menu key**.

Language

Press the **OK/Menu key**.
Select **LANG SET** and press the **OK/Menu key**.
Select a language and press the **OK/Menu key**.

Feed timer

You have the choice to set an alert just for your baby's next feed time. The alarm will be given by "BEEP", "VIBE" (vibration) or "BEEP&VIBE". When the function is set to ON, will be displayed.

⚠ **Note**: Make sure you have set the correct date and time.

Press the **OK/Menu key**.
Select **FEED SET** and press the **OK/Menu key**.
Select **BEEP**, **VIBE** or **BEEP&VIBE** and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the year and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the month and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the day and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the hour and press the **OK/Menu key**.
Use ▲ and ▼ to adjust the minute and press the **OK/Menu key**.

Temperature

You can monitor the temperature in the baby's room. Healthcare professionals advise that the ideal temperature for your baby's room is between 16 °C and 20 °C. When the temperature is ≥ 25°C or ≤ 15°C in the system, the temperature alert (BEEP, VIBE or BEEP&VIBE) is activated.
When the function is set to ON, will be displayed.

Press the **OK/Menu key**.
Select **TEMP SET** and press the **OK/Menu key**
Select **BEEP**, **VIBE** or **BEEP&VIBE** and press the **OK/Menu key**.

To confirm a given alarm (is flashing) press the **OK/Menu key**. If the conditions do not change within the next 2 minutes, the alarm will be given again.

Vibrating alert

You can set your parent unit to vibrate should the noise levels in your baby's room reach the sensitivity of the sound sensor.
You can use this function, if thre volume on the parent unit is set to "VOL MIN" (= OFF).
When the function is set to ON, will be displayed.

Press the **OK/Menu key**.
Select **VIBE SET** and press the **OK/Menu key**.
Select **ON** or **OFF** and press the **OK/Menu key**.

VOX function

(Background noise suppression)
When the VOX function is activated, background noise will be suppressed. That means, that the parent unit's loudspeaker will be switched on, when the volume from the baby's room is above a defined level.
When the function is set to ON, will be displayed.

Press the **OK/Menu key**.
Select **VOX SET** and press the **OK/Menu key**.
Select **ON** or **OFF** and press the **OK/Menu key**.

6 Appendix

Troubleshooting

Should problems arise with the telephone, please refer to the following information first.
In the case of technical problems, contact our Hotline. Please refer to our website **www.audioline.de** for the telephone number.
In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet.
There is a 2 year period of guarantee.

- The **Power LED** does not light up when connecting the unit to the mains.
  – Check whether there is a power failure. Check whether all connections are ok and both units are switched on (on/off key).
- The **"Link" light** on the parent unit is flashing and you cannot hear the sounds from your baby's room.
  – You may have moved out of range –move closer to the baby unit and wait 5 seconds for the "Link" to establish.
  – You may need to re–establish the "Link" between the two units. Turn both units off and then:
  On the baby unit: –Press the On/Off key.
  On the parent unit: –Press and hold down the On/Off key for approx. 2 seconds. The green "Link" light comes on (this may take a few seconds).
- Can't hear your baby on the parent unit, but the **"Link" light** is still glowing steadily.
  – Check the volume is turned up on the parent unit.
  – You may need to turn up the sensitivity of your baby monitor.
- The **Power LED** on the parent unit is flashing.
  – The rechargeable batteries are nearly exhausted. Connect the parent unit to the charger.
- Your baby monitor is emitting an high pitched ear–piercing noise.
  – This may happen if your parent and baby units are too close together. Move them further apart.

Cleaning and upkeep

Clean the equipment with a dry, soft, lint–free cloth. Never use cleaning agents or solvents.

Declaration of Conformity

CE This device fulfils the requirements stipulated in the EU directives:
- 1999/5/EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
- 2005/32/EU directive "Energy-using products".

Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE symbol on the device.
Please refer to the free download in our Website www.audioline.de for complete declaration of conformity.

Appendix

Disposal

You are obliged to dispose of consumable goods according to legal requirements. The adjacent symbol indicates that electrical and electronic apparatus and batteries no longer required must be disposed of separate from domestic waste.

Electrical and electronic devices must be disposed of at suitable collection points provided by the public waste authorities.

Batteries must be disposed of at the point of sale or at appropriate collection points provided by the public waste authorities.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Technical data

Operating frequency	1,8 GHz
Range	Up to 300 m under optimum conditions. It is possible to reach up to 50 m in buildings (due to walls, doors etc.)
Power supply, baby unit / parent unit	S003IV0600050 Input: 100~240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Output: 6 V DC, 500 mA, Center = +
Transmitting power	Average: 10 mW Maximum: 250 mW
Rechargeable batteries for the parent unit (receiver)	Typ AAA 1.2 V 750 mAh NiMH
Operating time with charged battery	Approx. 8 hours
Permissible ambient temperature	10 °C to 30 °C
Permissible relative humidity	20 % to 75 %

Guarantee

AUDIOLINE equipment is produced and tested according to the latest production methods. Carefully selected materials and highly developed technology ensure perfect functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defect parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the AUDIOLINE device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand–over of the product.

Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr AUDIOLINE-Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN. UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

BEI FRAGEN ZUR BEDIENUNG UND GARANTIELEISTUNG LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, FRAGEN SIE IHREN FACHHÄNDLER ODER WENDEN SIE SICH AN UNSERE

Service-Hotline

Die Rufnummer der Service-Hotline finden Sie auf unserer Internetseite www.audioline.de

AUDIOLINE GmbH
Neuss

Internet: www.audioline.de
E-Mail: info@audioline.de
Version 1.1 • 04.03.2013

4 250711 991265